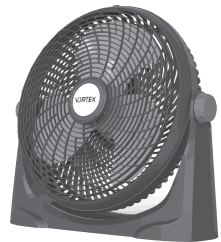


# INSTRUCTION MANUAL VORTEX® Forza

80 W 127 V- 60 Hz

**Air circulator**  
**Model:** VORTEX FORZA  
**Brand:** VORTEX  
**NP:** 2VCVBP180M0



## Important Safety Measures

When using electrical appliances, you should always take basic safety precautions to reduce the risk of fire, property damage, electrocution or injury, including:

- READ THESE INSTRUCTIONS
- This appliance is designed for domestic use and indoor use only.
  - This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are different, reduced or lack experience or knowledge, much less that such persons receive supervision or training for the operation of the appliance by a person responsible for their safety.
  - To disconnect the appliance pull the plug, do not pull the power cord. Do not connect the appliance to the fully stretched or hard-stretched outlet cable, it may crack or break.
  - Never connect or disconnect the plug with wet hands, do not immerse the appliance in water or any other liquid to avoid any risk of electric shock.
  - Keep the hot-surface power cord away; if cut, damaged or wired exposed do not operate the product and go to an Authorized Service Center.
  - Do not operate this appliance when it is malfunctioning or if it has fallen or damaged. This appliance has no parts that the user can change, do not attempt parts that the user can change, do not attempt to repair the appliance yourself. Only qualified personnel can perform the service of the appliance. Go to any Authorized Service Center for evaluation and repair.
  - “Y” type bra. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorised service agent or qualified personnel in order to avoid danger.
  - Do not insert objects into guards and grills, do not attempt to make contact with the moving handle.
  - Make no modification to it, any alteration or simply opening the product of any of its parts causes the loss of warranty.
  - Before handling or adjusting the appliance, disconnect it from the power outlet, follow the operating instructions.
  - Do not hold or place on false walls, use them on a surface resistant to fan weight.
  - Children should be supervised to ensure that they do not use the devices as a toy.
  - Take precautions that prevent gas from returning into the room, from the open flow of gas or from any other fuel-using appliance.

### THIS APPLIANCE IS DESIGNED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. USE INDOORS ONLY.



**WARNING:** To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons and/or property do not use this appliance near a window.

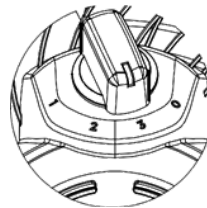
**WARNING:** To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons and/or property do not use this appliance near a window.

## Maintenance & Cleaning

- Always disconnect the fan from the power outlet before starting cleaning. This product has been lubricated since manufacture and requires no more for the entire life of the product, additional lubrication can cause a fire hazard.
- To clean the fan, just rub the guards and base with a damp cloth, wait for them to dry before use.
- Do not use cleaning or abrasive liquids.

## Operation Instructions

- Just connect the power cord to a 127-V power supply
- Connect the power cord to a contact with 127 V.
  - Make sure the knob is in the “O” position of the speed control box.
  - Turn the knob to position “3” to start operation, if you want to reduce the speed turn the knob to position “2” or “1”, to stop return the knob to position “0”.



WARNING

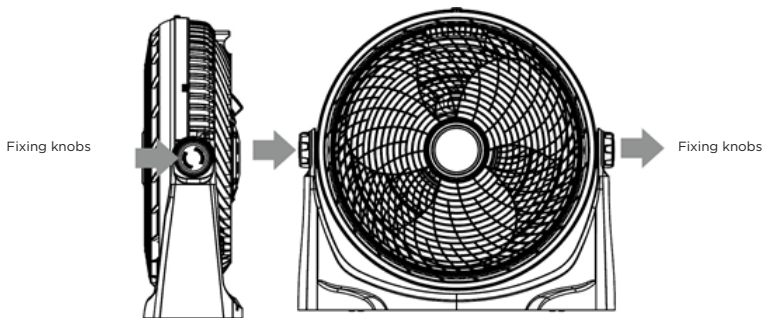
Be sure that the plugs fits tightly into the outlet. A loose fit between outlet and plug may cause overheating and/or fire which may lead to personal injury or property damage.

## Wallmount

- Make two holes on the wall and place the taquettes (check the desired height for the fan).
- Insert the screw by attaching the base to the wall.

## Angle adjustment

- To adjust the angle make sure the circulator is turned off (position “0”)
- Loosen the fixing knobs manually turn the circulator in the desired direction.
- Tighten the fixing knobs.



## LIMITED WARRANTY

Valid in the USA, its Territories, and Canada Only

Except to the extent otherwise provided herein, Grupo Anavia, SA de CV (“Grupo Anavia”) warrants this product against defects in workmanship and/or materials. The Limited Warranty does not cover conditions or malfunctions resulting from normal wear and tear or otherwise due to the normal aging of the product, neglect, abuse, accident, modifications, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, alterations or repairs attempted or made by any entity or individual other than Grupo Anavia, or the use of the product for commercial or non-residential service. This warranty does not cover shipping charges following warranty replacement.

Warranty Period - This warranty extends only to the original purchaser (“Buyer”) of the product and lasts one (1) year from the date of original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs.

What we will do - Grupo Anavia will, at Lowe’s Companies Inc. and its subsidiaries (“Lowe’s”) discretion, replace the whole product that proves to be defective after the inspection and verification of a covered defect with the same or comparable model. For all warranty claims, the product must be returned to a Lowe’s Companies Inc. store at Buyer’s expense with proof of purchase within the warranty period.

Buyer assumes all risks and liability whatsoever resulting from the use of the Product. In no event shall Grupo Anavia, its members or affiliates, be liable for any direct, indirect, special, incidental or consequential damages, lost revenues or profits, loss of business, loss of goodwill, resulting from a defect in, or use of, the Product even if Grupo Anavia has been advised of the possibility thereof.

To the Extent permitted by law, this warranty and the remedies set forth herein are exclusive and in lieu of all other warranties, remedies and conditions, whether oral, written statutory, express or implied. As permitted by applicable law, Grupo Anavia specifically disclaims any and all Statutory or implied warranties, including without limitation warranties of merchantability and

fitness for a particular purpose, and warranties against hidden or latent defects.

The provisions of this Warranty and limitation of liability may not be modified in any respect except in writing signed by a duly authorized officer of Grupo Anavia. Proof of purchase is required before warranty claim will be accepted.

Made in Mexico by:  
 Grupo Anavia, S.A. de C.V. Avenida Año de Juárez No. 168, Col. Granjas San Antonio, Iztapalapa, CDMX, 09070, México.

Made in Mexico

The images shown in this instruction manual are for illustrative purposes. The product may have differences from those shown in the images.



## AUTHORIZED SERVICE CENTERS

<p><b>Aguaascalientes, Aguaascalientes</b>                      Servicio s.m                      Alejandro Méndez Montijo Héroe inmortal No. 807, Col. Fraccionamiento Morelos 1, C.P. 20298                      01 (449) 272 05 89</p>	<p><b>Guerrero, Acapulco</b>                      Proveedora del Hogar                      Carlos Campos                      Eje Central Vicente Guerrero Mz. C-1 Lt.9, Col. Renacimiento, C.P. 397115                      01 (744) 442 32 66</p>	<p><b>Tabasco Cunduacan</b>                      Proveedora del Hogar                      César Torres                      Cuauhtémoc 10, Col. Centro, C.P. 86690                      01 (914) 336 04 34</p>
<p><b>Campeche, Cd. del Carmen</b>                      Sosa Torcuato Juan Gualberto                      Lucero Ramírez                      Av. Juárez no. 230, Col. Justo Sierra, CP.24114                      01 (938) 382 72 10</p>	<p><b>Guajuato, León</b>                      Magnetos y Refacciones                      César Gómez Ríos                      Calz. Tepexayac #229-a Col. León Moderno, CP.37480                      01 (477) 712 94 75</p>	<p><b>Tamaulipas, Tampico</b>                      Servicio Allende                      Patricia Adame                      Fray Andrés del Olmos 602 Nte. Centro, C.P. 89000                      01 (833) 219 06 62</p>
<p><b>Campeche, San Francisco de Carmen</b>                      Reset del sureste                      Jonathan Andrés Flores Calle Quintana Roo no. 31, Col. Barrio San José C.P.24040                      01 (981) 144 81 49</p>	<p><b>Jalisco, Guadalajara</b>                      Magnetos y refacciones                      Ana Jiménez                      Av. La Paz No. 80, Col. Centro, C.P.44180                      01 (333) 613 41 16</p>	<p><b>Tamaulipas, Tampico</b>                      Comercial Elctrica Briceno                      Jesús Briceno Camacho                      H. del Cañonero tampico No. 206 Ote., Col. Centro, C.P. 89000                      01 (833) 212 31 75</p>
<p><b>Chiapas, San Cristóbal de las Casas</b>                      Eco Hogar                      Sergio Villa Fuerte                      Diagonal Hermanos Paniagua no. 29, Barrio San Ramón, C.P. 29240                      01 (967) 148 40 49</p>	<p><b>Jalisco, Guadalajara</b>                      Magnetos y refacciones                      Ana Jiménez                      Av. Revolución 80, Col. Meseros, C.P.44410                      01 (333) 838 69 51</p>	<p><b>Tamaulipas, Victoria</b>                      Centro de Servicios                      José Alfredo Banthi Gutiérrez                      Rosales No. 408, Col. Centro, C.P.87000                      01 (834) 315 29 01</p>
<p><b>Chiapas, Tapachula</b>                      ISE Ingeniería en Sistemas Electromésticos                      Daniel Bertony Gurgua                      Avenida 2° Sur #119-A, Col. Centro, C.P.30700                      01 (962) 628 41 10</p>	<p><b>Michoacán, Coatzacoalcos</b>                      Casa Montoya                      Antonio Esquivel Moreno                      Calz. Manuel Herrera No. 149, Col. Centro, C.P. 60600                      01 (453) 534 22 04</p>	<p><b>Veracruz, Coatzacoalcos</b>                      Casa Montoya                      Alejandra Michell Quezada Proa                      Carranza 104 Sur, Col. Centro, C.P.96400                      01 (921) 212 28 78</p>
<p><b>Chiapas, Tuxtla Gutiérrez</b>                      Refrigeración Copare                      Karla Aletta                      Sta. Sur y 2da. Poniente No. 590                      Col. Centro, C.P. 29000                      01 (961) 613 73 25 / 6718812</p>	<p><b>Michoacán, Morelia</b>                      Electrónica Crismar                      Crisanterna Cerdia                      Puente de Márquez No. 208, Col. Fracc. 3 puentes, C.P.58150                      01 (443) 326 76 58</p>	<p><b>Veracruz, Córdoba</b>                      Pulser                      Rufina Chávez Morales                      Avenida 7 No. 316, Col. Centro, C.P.94500                      01 (271) 714 12 41</p>
<p><b>Coahuila, Torreón</b>                      La Maquinita                      Ana Karen Alcalá                      A. Acuña No. 470 Sur, Col. Centro, C.P.27000                      01 (871) 716 04 18</p>	<p><b>Nuevo León, Monterrey</b>                      Magnetos y refacciones                      Olga Ríos Guerra                      Albino espino Ote. No. 955, Col. Centro, C.P. 64000                      01 (818) 343 13 76</p>	<p><b>Veracruz, Martínez de la Torre</b>                      Servicios Universales                      Jesús Velázquez                      Av. Ignacio de la Llave No. 204, Col. Centro, C.P. 93600                      01 (232) 324 31 39</p>
<p><b>Colima, Colima</b>                      Ryse de Colima, S.A. de C.V.                      Martha Jacinto Calle Gregorio Torres Quintero 169-A                      Col. Centro, C.P.28000                      01 (312) 312 77 65</p>	<p><b>Oaxaca, Puerto Escondido</b>                      Delta Industrial                      Miguel Ángel                      Adolfo Méndez López                      3ra. Poniente entre 5ta y 6ta norte No. ext. 504 int s/n,                      Col. Sector Juárez, C.P. 71984                      01 (954) 014 22 93</p>	<p><b>Veracruz, Minatitlán</b>                      Servicio Dilmac                      Allende #27, Col. Centro, C.P.96700                      01 (922) 223 13 73</p>
<p><b>Colima, Coguimatlan</b>                      Refrigeración y Electrodomésticos San José                      Mariabel / José Luis Salvador                      Calle Juárez No. 440-a, Col. Centro, C.P. 28400                      01 (312) 323 18 58</p>	<p><b>Puebla, Tehuacán</b>                      Servicios Avanzados en Tecnología                      Ivan Ortiz Bonilla                      3 Poniente 1810 entre Blvd. Aldama y 1 Poniente, Col. La Arcadia, C.P.75760                      01 (238) 384 71 30</p>	<p><b>Veracruz, Poza Rica</b>                      Servicio Morales                      Diana Patricia Juárez Valdez                      Calle Nicaragua 405, Col. 27 de Septiembre, C.P.93320                      01 (782) 824 77 03</p>
<p><b>Ciudad de México, Centro</b>                      ICA Soluciones                      Xochitl Soria                      Republica de Uruguay No. 66 4° Piso Col. Centro, C.P. 06000                      55188080</p>	<p><b>Puebla, Puebla</b>                      Magnetos y Refacciones                      Carmen Sánchez                      2 Poniente No. 2909-1, Col. Amor, C.P.72140                      01 (222) 226 54 40</p>	<p><b>Veracruz, Tuxpan</b>                      CSA Alvarados                      Ángel Alvarado / Luz Morales                      1ra. División del Norte 15, Col. El Esfuerzo, C.P.92810                      01 (783) 832 44 32</p>
<p><b>Ciudad de México, Coyoacán</b>                      Servixpres                      Arturo Juárez                      Av. Antonio de León Madrigal No. 14 Local 1 Col. Santo Domingo, C.P.04369                      58669626</p>	<p><b>Quintana Roo, Cancún</b>                      Oslo Refacciones para el hogar                      Ligia Avila Osorio                      Av. Kabah Mz. 3 Lt. 5, Col. Región 220, CP.77517                      (9998) 132 47 57</p>	<p><b>Veracruz, Veracruz</b>                      Megaservicios                      Ulises Solís Hernández Vicente Guerrero No.2153, Col. Centro, C.P. 91700                      01 (229) 931 27 65</p>
<p><b>Ciudad de México, Tláhuac</b>                      Servixpres                      Arturo Juárez                      Deodato No. 326 Mz. 74 Lt.9 esq. Guillermo Prieto. Col. Miguel Hidalgo, CP. 13200                      58669626</p>	<p><b>San Luis Potosí, Cd. Valles</b>                      Refaccionaria del hogar de Valles                      Rosita García                      Abasolo No. 500 esq. Carranza, Col. Centro, C.P.79000                      01 (481) 381 01 67</p>	<p><b>Veracruz, Xalapa</b>                      Servicio Especializado de los Arcos                      Luis Tovar                      Circuito Guizarr y Valencia No. 4, Col. Mártires de Chicago, C.P.91097                      01 (228) 203 54 28</p>
<p><b>Ciudad de México, Iztapalapa</b>                      Casa Huerta                      Maribel Corona                      Calzada Ignacio Zaragoza No. 3254 local 13-b Col. Santa Martha Acatitla, C.P.09510                      57381972</p>	<p><b>Sinaloa, Mazatlán</b>                      Magnetos y Refacciones                      Abdías Calderón                      Juan Carrasco No. 912, Col. Monstuosa, C.P.82030                      01 (669) 982 8473</p>	<p><b>Yucatán, Mérida</b>                      Servicios Especializados del Sureste                      Eduardo Pérez                      Calle 103 No. 352 x 44a, Col. Santa Rosa, C.P.97279                      01 (999) 929 75 52</p>
<p><b>Durango, Gómez Palacio</b>                      La Maquinita                      Ana Karen Alcalá                      C. Zaragoza No. 249 Ote., Col. Centro, C.P. 35000                      01 (871) 716 04 18</p>	<p><b>Sinaloa, Sinaloa</b>                      Magnetos y Refacciones                      Carlos Horacio Gil Pineda                      Gabino Vázquez #840-1-c, esq. Escuadrón 201, Col. fracc. Los Pinos, C.P. 80128                      01 (667) 717 30 51</p>	<p><b>Yucatán, Mérida</b>                      Centro de Servicio Autorizado Navia                      Noé Rosado Rodríguez                      Calle 71 N. 203 x 118 y Av. Zamma, Col. Yucaltepec, C.P.97238                      01 (999) 286 02 02</p>
<p><b>Estado de México, Nezahualcóyotl</b>                      Casa Huerta                      Wilfrido Israel Urbano                      Av. Pantitlán #407, Col. Vicente Villaba, C.P.57710                      57 92 07 35</p>	<p><b>Sonora, Nogvoja</b>                      S.I.M. Servicio Electrónico Granillo                      Martha Cuevas                      Calle Talamante No. 505, Col. Juárez, C.P. 85870                      01 (642) 853 4695</p>	<p><b>Veracruz, Veracruz</b>                      GND Electrónica                      Mariana Aguilera                      Av. 2 de Abril No. 1724 bis, Col. La Reforma, C.P.91919                      01 (229) 935 96 75</p>
<p><b>Estado de México, Nezahualcóyotl</b>                      Casa Huerta                      Wilfrido Israel Urbano                      Av. Adolfo López Mateos #150, Col. Metropolitana 1ra Sección, C.P.57730                      57 97 81 31</p>	<p><b>Tabasco, Villahermosa</b>                      Anhalley Priego Valencia                      Anhalley Priego Valencia                      Av. Gregorio Méndez Magaña No. 256, Col. Atasta, C.P. 86100                      01 (993) 354 36 87</p>	<p><b>Veracruz, Veracruz</b>                      GND Electrónica                      Mariana Aguilera                      Av. 2 de Abril No. 1724 bis, Col. La Reforma, C.P.91919                      01 (229) 935 96 75</p>
<p><b>Estado de México, Nezahualcóyotl</b>                      Casa Huerta                      Wilfrido Israel Urbano                      Av. Adolfo López Mateos #150, Col. Metropolitana 1ra Sección, C.P.57730                      57 97 81 31</p>	<p><b>Guerrero, Acapulco</b>                      Televiscentro                      Alfredo Barragán Cruz                      Av. Cuauhtémoc 134, Col. Fraccionamiento Hornos, C.P. 39355                      01 (744) 486 72 47</p>	<p><b>Veracruz, Veracruz</b>                      GND Electrónica                      Mariana Aguilera                      Av. 2 de Abril No. 1724 bis, Col. La Reforma, C.P.91919                      01 (229) 935 96 75</p>



## TECHNICAL SERVICE

Across the Mexican Republic  
 01 (800) 426-2600

Visit our updated service centers at:

www.navia.mx

# MANUAL DE USUARIO **VORTEX®** Forza

80 W

127 V-

60 Hz

## Circulador de Aire

Modelo: VORTEX FORZA

Marca: VORTEX

NP: 2VCVB180M0



## Importantes Medidas de Seguridad

Cuando use aparatos eléctricos, siempre debe tomar precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, daño a su propiedad, electrocución o heridas, incluyendo las siguiente: LEA ESTAS INSTRUCCIONES

- Este aparato está diseñado para uso domestico y solo en interiores.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo a niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes, estén reducidas o carezcan de experiencias o conocimiento, mucho menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Para desconectar el aparato tire de la clavija, no jale el cable toma-corriente. No conecte el aparato con el cable toma-corriente estirado al máximo o con esfuerzos, este podría agrietarse o romperse.
- Nunca conecte o desconecte el enchufe con las manos mojadas, no sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.
- Mantenga alejado el cable toma-corriente de superficies calientes; si está cortado, dañado o con alambres expuestos no opere el producto y acuda a un Centro de Servicio Autorizado.
- No opere este aparato cuando presente mal funcionamiento o si este se ha caído o dañado. Este aparato no tiene partes que el usuario pueda cambiar, no intente partes que el usuario puede cambiar, no intente reparar el aparato usted mismo. Sólo personal calificado puede realizar el servicio del aparato. Acuda a cualquier Centro de Servicio Autorizado para evaluación y reparación.
- Sujetador tipo "Y". Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe sustituirse por el fabricante, por su agente de servicio autorizado o por personal calificado con el fin de evitar un peligro.
- No inserte objetos dentro de las guardas y aspa, no intente hacer contacto con el aspa en movimiento.
- No realice modificación alguna en el mismo, cualquier alteración o simplemente el abrir el producto de alguna de sus partes provoca la perdida de garantía.
- Antes de manipular o ajustar el aparato desconectelo del toma-corriente, siga las instrucciones de uso.
- No sujetar o colocar en muros falsos, úselos en una superficie resistente al peso del ventilador.
- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Tomar las precauciones que eviten el regreso de gases dentro del cuarto, provenientes del flujo abierto de gas o de algún otro aparato que utilice combustibles.

## ESTE APARATO ESTÁ DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO. USAR SÓLO EN INTERIORES.

### ⚠ ADVERTENCIA ⚡

**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica y lesiones a personas, no utilice el aparato en una ventana.

**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica y lesiones a personas, no utilice este aparato con ningún dispositivo de control de velocidades de estado sólido.

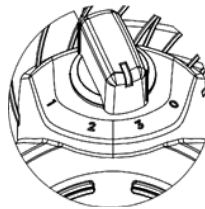
## Mantenimiento y Limpieza

- Siempre desconecte el ventilador del tomacorriente antes de iniciar la limpieza. Este producto ha sido lubricado desde la fabricación y no requiere más durante toda la vida útil del mismo, lubricación adicional puede provocar un riesgo de incendio.
- Para limpiar el ventilador sólo frote con un trapo húmedo las guardas y base, espere a que sequen antes de usar.
- No use líquidos limpiadores ni abrasivos.

## LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

## Uso del Ventilador

- Únicamente conectar el cable toma-corriente a una fuente de poder con 127 V-
1. Conecte el cable toma-corriente a un contacto con 127 V-
  2. Asegúrese que la perilla se encuentre en la posición "O" de la caja de control de velocidades.
  3. Gire la perilla a la posición "3" para que inicie el funcionamiento, si desea reducir la velocidad gire la perilla a la posición "2" ó "1", para detener regrese la perilla a la posición "O".



### ⚠ ADVERTENCIA ⚡

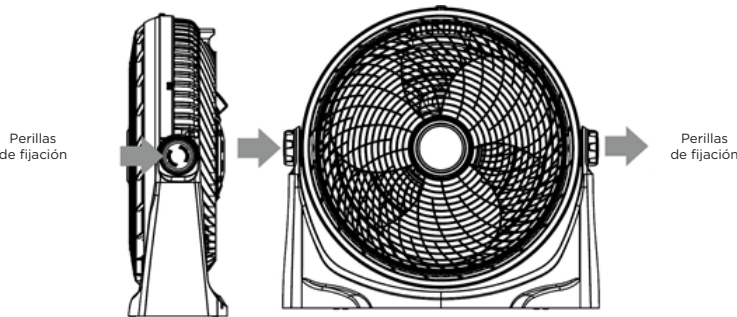
Asegúrese de que la clavija se ajuste perfectamente a la toma de corriente. Un falso entre la toma de corriente y la clavija puede provocar un sobrecalentamiento y / o daños personales o materiales.

## Fijación del Circulador de Aire al Muro

- Realice dos barrenos en el muro y coloque los taquetes (verifique la altura deseada para el ventilador).
- Introduzca el tornillo sujetando la base a la pared.

## Ajuste de ángulo

- Para realizar el ajuste del ángulo asegúrese que el circulador este apagado (posición "O")
- Afloje las perillas de fijación gire manualmente el circulador hacia la dirección deseada.
- Apriete las perillas de fijación.



## PÓLIZA DE GARANTÍA

GRUPO ANAVIA S.A. DE C.V. garantiza su producto UN AÑO en todas sus piezas, componentes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación o funcionamiento, a partir de la fecha de entrega al consumidor final.

### PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto, acompañado de la poliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

GRUPO ANAVIA S.A. DE C.V. se compromete a reemplazar cualquier pieza o componente defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, incluyendo los gastos de transporte del producto que deriven de su cumplimiento, dentro de sus centros de servicio. La garantía se hará efectiva en nuestros Centros de Servicio, en donde los consumidores pueden obtener las partes, componentes, consumibles y accesorios (ver lista de Centros de Servicio Autorizados).

### EXCEPCIONES

Sólo puede eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con este instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Fabricado por: GRUPO ANAVIA S.A. DE C.V. Av. Año de Juárez No. 168 Col. Granjas San Antonio Iztapalapa 09070, México, CDMX Tel. +01 55/ 5582 3345 ext. 114 y Fax: Extensión 107 E-MAIL: [ventas@navia.mx](mailto:ventas@navia.mx) [ventas1@navia.mx](mailto:ventas1@navia.mx)

Establecimiento: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Comprador: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Producto: \_\_\_\_\_

Modelo: \_\_\_\_\_

Marca: \_\_\_\_\_

Sello o firma del establecimiento de venta: \_\_\_\_\_



Las imágenes mostradas en este manual de instrucciones son para efectos ilustrativos. El producto puede tener diferencias a las exhibidas en las imágenes.



## CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

### Aguascalientes, Aguascalientes

Servicio ssm  
Alejandro Méndez Montijo Héroe inmortal no. 807, Col. Fraccionamiento Morelos 1, C.P. 20298 01 (449) 272 05 89

### Campeche, Cd. del Carmen

Sosa Torcuato Juan Gualberto  
Lucero Ramírez  
Av. Juárez no. 230, Col. Justo Sierra, CP.24114 01 (938) 382 72 10

### Campeche, San Francisco de Carmen

Reset del sureste  
Jonathan Andrés Flores Calle Quintana Roo no. 31, Col. Barrio San José, C.P. 24040 01 (981) 144 81 49

### Chiapas, San Cristóbal de las Casas

Eco Hogar  
Sergio Villa Fuerte  
Diagonal Hermanos Paniagua no. 29, Barrio San Ramón, C.P. 29240 01 (967) 148 40 49

### Chiapas, Tapachula

ISE Ingeniería en Sistemas Electromésticos  
Daniel Bertony Gurgua  
Avenida 2° Sur #119-A, Col. Centro, C.P.30700 01 (962) 628-41 10

### Chiapas, Tuxtla Gutiérrez

#### Refrigeración Copare

Karla Aletta  
Sta. Sur y 2da. Poniente No. 590  
Col. Centro, C.P. 29000 01 (961) 6137325 / 6718812

### Coahuila, Torreón

#### La Maquinita

Ana Karen Alcalá  
A. Acuña No. 470 Sur, Col. Centro, C.P. 27000 01 (871) 716 04 18

### Colima, Colima

Ryse de Colima, S.A. de C.V.  
Martha Jacinto Calle Gregorio Torres Quintero 169-A Col. Centro, C.P. 29000 01 (312) 312 77 65

### Colima, Coguimatlan

#### Refrigeración y Electrodomésticos San José

Maribel / José Luis Salvador  
Calle Juárez No. 440-A, Col. Centro, C.P. 28400 01 (312) 323 18 58

### Ciudad de México, Centro

#### ICA Soluciones

Xochitl Soría  
Republica de Uruguay No. 66 4° Piso Col. Centro, C.P. 06000 55188080

### Ciudad de México, Coyoacán

#### Servixpres

Arturo Juárez  
Av. Antonio Delfín Madrigal No. 14 Local 1 Col. Santo Domingo, C.P. 04369 58669626

### Ciudad de México, Tláhuac

#### Servixpres

Arturo Juárez  
Deodato No. 326 Mz. 74 Lt. 9 esq. Guillermo Prieto. Col. Miguel Hidalgo, C.P. 13200 58669626

### Ciudad de México, Iztapalapa

#### Casa Huerta

Maribel Corona  
Calleada Ignacio Zaragoza No. 3254 local 13-b Col. Santa Martha Acatitla, C.P. 09510 57381972

### Durango, Gómez Palacio

#### La Maquinita

Ana Karen Alcalá  
C. Zaragoza No. 249 Ote., Col. Centro, C.P. 35000 01 (871) 716 04 18

### Estado de México, Nezahualcóyotl

#### Casa Huerta

Wilfrido Israel Urbano  
Av. Pantitlán #407, Col. Vicente Villaba, C.P.57710 57 92 07 35

### Estado de México, Nezahualcóyotl

#### Casa Huerta

Wilfrido Israel Urbano  
Av. Adolfo López Mateos #150, Col. Metropolitana 1ra Sección, C.P.57730 57 97 81 31

### Estado de México, Nezahualcóyotl

#### Casa Huerta

Wilfrido Israel Urbano  
Av. Adolfo López Mateos #150, Col. Metropolitana 1ra Sección, C.P.57730 57 97 81 31

### Guerrero, Acapulco

Televicentro  
Alfredo Barragán Cruz  
Av. Cuauhtémoc 134, Col. Fraccionamiento Hornos, C.P. 39255 01 (744) 486 72 47

### Guerrero, Acapulco

Electrónica Campos  
Carlos Campos  
Eje Central Vicente Guerrero Mz. C-1 Lt.9, Col. Renacimiento, C.P. 39715 01 (744) 442 32 66

### Guajuato, León

Magnetos y Refacciones  
César Gómez Ríos  
Calle Tepayac #229-a Col. León Moderno, C.P.37480 01 (477) 712 94 75

### Jalisco, Guadalajara

#### Magnetos y refacciones

Ana Jiménez  
Av. La Paz No. 80, Col. Centro, C.P.44180 01 (333) 613 41 16

### Jalisco, Guadalajara

#### Magnetos y refacciones

Ana Jiménez  
Av. Revolución 80, Col. Meseros, C.P.44410 01 (333) 838 69 51

### Michoacán, Apatzingán

#### Centro del hogar

Antonio Esquivel Moreno  
José Manuel Herrera No. 149, Col. Centro, C.P. 60600 01 (453) 5342204

### Michoacán, Morelia

#### Electrónica Crisnar

Crisanterna Cerdá  
Puente de Marquez No. 208, Col. Fracc. 3 puentes, C.P. 58150 01 (443) 326 76 58

### Nuevo León, Monterrey

#### Servicios y refacciones

Olga Ríos Guerra  
Albino espino Ote. No. 955, Col. Centro, C.P. 64000 01 (818) 343 13 76

### Oaxaca, Puerto Escondido

#### Delta Industrial

Adolfo Méndez López  
3ra Poniente entre 5ta y 6ta norte No. ext. 504 int s/n, Col. Sector Juárez, C.P. 71984 01 (954) 014 22 93

### Puebla, Tehuacán

#### Servicios Avanzados en Tecnología

Ivan Ortiz Bonilla  
La Arcadía, C.P. 75760 01 (238) 384 71 30

### Puebla, Puebla

#### Magnetos y Refacciones

Carmen Sánchez  
2 Poniente No. 2909-1, Col. Amor, C.P. 72140 01 (222) 226 54 40

### Quintana Roo, Cancún

#### Oso Refacciones para el hogar

Ligia Beatriz Osorio  
Av. Kabah Mz. 3 Lt. 5, Col. Región 220, C.P. 77517 01 (998) 132 47 57

### San Luis Potosí, Cd. Valles

#### Refaccionaria del hogar de Valles

Rosita García  
Abasolo No. 500 esq. Carranza, Col. Centro, C.P. 79000 01 (481) 381 01 67

### Sinaloa, Mazatlán

#### Magnetos y Refacciones

Abdías Calderón  
Juan Carrasco No. 912, Col. Monstuosa, C.P. 82030 01 (669) 982 8473

### Sinaloa, Mazatlán

#### Juan Carlos Camacho King

Juan Carlos Camacho King  
Zaragoza No. 1211, Col. Centro, C.P. 82000 01 (669) 981 61 10

### Sinaloa, Sinaloa

#### Magnetos y Refacciones

carlos Horacio Gil Pineda  
Gabino Vázquez #840-1c, esq. Escuadrón 201, Col. fracc. Los Pinos, C.P. 80128 01 (667) 717 30 51

### Sonora, Nvojoa

#### S.L.M. Servicio Electrónico Granillo

Martha Cuevas  
Calle Talamante No. 505, Col. Juárez, C.P. 85870 01 (642) 853 4695

### Tabasco, Villahermosa

#### Anhallyey Priego Valencia

Anhallyey Priego Valencia  
Av. Gregorio Méndez Magaña No. 2526, Col. Atasta, C.P. 86100 01 (993) 354 36 87

### Tabasco, Villahermosa

#### Electro Frio

Carlos Angelino  
Calle Reforma No. 131, Col. Atasta, C.P. 86100 045 (993) 1201194

### Tabasco Cunduacan

#### Electrónica del Hogar

César Torres  
Cuauhtémoc 10, Col. Centro, C.P. 86690 01 (914) 336 04 34

### Tamaulipas, Tampico

#### Servicio Allende

Patricia Adame  
Fray Andrés del Olmos 602 Nte. Centro, C.P. 89000 01 (833) 219 06 62

### Tamaulipas, Tampico

#### Comercial Elctrica Briceño

Jesús Briceño Camacho  
H. del Cañonero tampico No. 206 Ote., Col. Centro, C.P. 89000 01 (833) 212 31 75

### Tamaulipas, Victoria

#### Centro de Servicios

José Alfredo Banthi Gutiérrez  
Rosales No. 408, Col. Centro, C.P. 87000 01 (834) 315 29 01

### Veracruz, Coatzacoalcos

#### Casa Montoya

Alejandra Michell Quezada Proa  
Carranza 104 Sur, Col. Centro, C.P. 96400 01 (921) 212 28 78

### Veracruz, Córdoba

#### Pulser

Rufina Chávez Morales  
Avenida 7 No. 316, Col. Centro, C.P. 94500 01 (271) 714 12 41

### Veracruz, Martínez de la Torre

#### Servicios Universales

Jesús Velázquez  
Av. Ignacio de la Llave No. 204, Col. Centro, C.P. 93600 01 (232) 324 31 39

### Veracruz, Minatitlán

#### Servicio Dilmac

Miguel Angel  
Allende #27, Col. Centro, C.P. 96700 01 (922) 223 13 73

### Veracruz, Poza Rica

#### Servicio Morales

Diana Patricia Juárez Valdez  
Calle Nicaragua 405, Col. 27 de Septiembre, C.P. 93320 01 (782) 824 77 03

### Veracruz, Tuxpan

#### CSA Alvarados

Angel Alvarado / Luz Morales  
1ra. División del Norte 15, Col. El Esfuerzo, C.P. 92810 01 (783) 832 44 32

### Veracruz, Veracruz

#### GND Electrónica

Mariana Aguilera  
Av. 2 de Abril No. 1724 bis, Col. La Reforma, C.P. 91919 01 (229) 935 96 75

### Veracruz, Veracruz

#### Megaservicios

Ulises Solís Hernández Vicente Guerrero No. 2153, Col. Centro, C.P. 91700 01 (229) 931 27 65

### Veracruz, Xalapa

#### Centro de Servicio Especializado de los Arcos

Luis Tovar  
Circuito Guizay y Valencia No. 4, Col. Mártires de Chicago, C.P.